

Bác Ái, ngày 04 tháng 10 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 26 tháng 9 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 06/2018/TLST- DS ngày 06 tháng 8 năm 2018.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:
Nguyên đơn: Ông Nguyễn Xuân Th – Sinh năm 1956
Người đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Xuân Th ngày 04/5/2018: Bà Nguyễn Thị Ph – Sinh năm 1960.
Cùng địa chỉ: Thôn MH, xã PĐ, huyện Bác Ái, tỉnh Ninh Thuận.
Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bà Nguyễn Thị Ph: Bà Trần Thị Bích Th – Luật sư của văn phòng Luật sư MN thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Ninh Thuận.
Bị đơn: Ủy ban nhân dân huyện Bác Ái
Địa chỉ: Thôn TL1, xã PĐ, huyện Bác Ái, tỉnh Ninh Thuận.
Người đại diện theo pháp luật: Ông Mấu Thái P – Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Bác Ái.
Người đại diện theo văn bản ủy quyền số 1168/UQ-UBND ngày 14/8/2018 của Chủ tịch ủy ban nhân dân huyện Bác Ái: Ông Phan Thế T – Trưởng phòng tài nguyên và Môi trường huyện Bác Ái.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Đại diện cho nguyên đơn bà Nguyễn Thị Ph và đại diện cho UBND huyện Bắc Ái ông Phan Thế T đồng ý trả cho gia đình bà Nguyễn Thị Ph số tiền nợ lãi 250.000.000 (*Hai trăm năm mươi triệu*) đồng.

Đối với khoản tiền nợ gốc 373.176.000 (*Ba trăm bảy trăm bảy ba triệu một trăm bảy mươi sáu ngàn*) đồng bà Nguyễn Thị Ph xin rút yêu cầu khởi kiện nên Tòa án huyện Bắc Ái đình chỉ giải quyết. Hoàn trả lại cho UBND huyện Bắc Ái số tiền 373.176.000 (*Ba trăm bảy trăm bảy ba triệu một trăm bảy mươi sáu ngàn*) đồng đã nộp theo biên lai số 0003067 ngày 13/9/2018, tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Bắc Ái.

Về án phí: UBND huyện Bắc Ái phải chịu 6.250.000 đồng (*Sáu triệu hai trăm năm mươi ngàn*) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Ông Nguyễn Xuân Th không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho ông Th 9.300.000 (*Chín triệu ba trăm ngàn*) đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai số 0014793 ngày 06/8/2018, tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Bắc Ái.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đường sù;
- THADS,VKSND huyện;
- Lưu HS,AV.

THẨM PHÁN

Nguyễn Đức Thiện